

# St. Bridget of Sweden Catholic Church

7100 WHITAKER AVE.  
"WE SUPPORT EACH OTHER"

LAKE BALBOA, CA 91406  
"NOS APOYAMOS MUTUAMENTE"



Desde el principio, al crearlos,  
Dios los hizo hombre y mujer.  
Por eso dejará el hombre  
a su padre y a su madre  
y se unirá a su esposa y  
serán los dos una sola cosa.

MARCOS 10:6-8

## SATURDAY

8:00 am English

5:00 pm English Vigil

## SUNDAY / DOMINGO

7:30 am English

9:00 am English

10:45 am Español

12:30 pm Español

7:00 pm English

## MONDAY — FRIDAY

8:00 am English

7:00 pm Español

## CONFESSIONS/CONFESIONES:

Sat/Sábado 8:30am & 4pm or  
by appointment/ por cita

## LATIN MASS

2nd Saturday of the month 7pm

## FILIPINO MASS

3rd Saturday of the month 7pm

## BAPTISMS:

Please call 2 months in advance.  
Joanna Ochoa (818) 275-4636

## BAUTISMOS:

Llame con 2 meses de anticipación a Raúl y Elizabeth Piñón al (818) 912-4323.

## MARRIAGES BODAS:

Elvira & Lucien Duran  
(818) 940-7693

Llamar 6 meses de anticipation.  
Call 6 months in advance.

## QUINCEAÑERAS:

Isabel Aguirre o Femi Rodríguez al  
(818) 960-5062. Call six months in  
advance. Llamar 6 meses antes.

## ANOIDING OF THE SICK & ELDER-

From the beginning of creation,  
God made them male and female.

For this reason a man shall  
leave his father and mother  
and be joined to his wife, and  
the two shall become one flesh.

MARK 10:6-8



OCTOBER 7, 2018

VIGÉSIMO SÉPTIMO DOMINGO  
DEL TIEMPO ORDINARIO

7 DE OCTUBRE DE 2018

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.  
Photos:  
© Photocreo Bednarek/Adobe Stock

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. Photos: © Photocreo Bednarek/Adobe Stock

### ST. BRIDGET OF SWEDEN OFFICE

Administrator: Rev. R. Carlos Nava, O.M.I.

Deacon: Steve & Peggy Sloniker

Deacon: Carlos Ortega

### PARISH OFFICE:

Weekdays / lunes a viernes: 9am-1pm & 5:30pm-8pm

Sat./ Sábados: 9am-1pm Sun./ Domingos: 10am-2pm

16711 Gault Street, Lake Balboa, CA 91406

Phone: (818) 782-7181 Website: www.sbos.org

E-Mail: stbridgectory@yahoo.com

Secretaries: Oscar Gonzalez, Clara Castillo,

Business Manager: Grettell Vitale

### ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

Address: 7120 Whitaker Ave., Lake Balboa, CA 91406

Phone: (818) 785-4422 Vacation: (818) 785-2564

Principal: Ms. Alexandra Aceves

### OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

Elementary (Gr. 1-8): Saturdays 9:00am -11:00am

Confirmation 1 & 2: Wed. 7:00 pm-8:30 pm

**MASS INTENTIONS – INTENCIONES DE MISA**

**SATURDAY, OCTOBER 6**

**5:00pm † Kenneth & Aileen Silva**

**SUNDAY, OCTOBER 7**

**9:00 am Roberto Ballesteros (Happy Birthday)**

**† Teresa Dew**

**† Tony Sr. & Norma Ruiz**

**† Francisco & Rosita Herrera**

**† Abel Balint**

**10:45am Angelo Perez (Feliz Cumpleaños)**

**Rosalia Ruiz (por su Sanación)**

**12:30pm † Leticia Saucedo Basulto**

**7:00pm † Judy Paul Moniak**

**MONDAY, OCTOBER 8**

**8:00 am Elinor Peregrino (Happy Birthday)**

**FRIDAY, OCTOBER 12**

**7:00 pm Marco Antonio y Amalia Garcia  
(Aniversario de Boda)**

**† Deceased/Difunto**

**FALL FESTIVAL GRATITUDE**

On behalf of the students, parents, staff, faculty and clergy, we wish to thank the parish community for their participation in the 2018 Fall Festival. A most heartfelt thank you to all the school and ministry volunteers who provided countless of support to ensuring the festival would be a community success.

**FESTIVAL ANUAL DE OTOÑO**

En nombre de los estudiantes, padres de familia, el personal, los profesores y el clero; deseamos agradecer a la comunidad parroquial por su participación. Un sincero agradecimiento a todos los voluntarios de la escuela y de la parroquia, que brindaron un inmenso apoyo para asegurar que el festival fuera un éxito comunitario.

**Pope Francis and the Rosary**

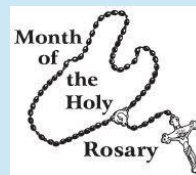
During the month of October 2018, Pope Francis has requested "the faithful of all the world to pray that the Holy Mother of God place the Church beneath her protective mantle: to preserve her from the attacks by the devil, the great accuser, and at the same time to make her more aware of the faults, the errors and the abuses committed in the present and in the past, and committed to combating without any hesitation, so that evil may not prevail".

**El Papa Francisco y el Rosario**

Durante el mes de octubre de 2018, el Papa Francisco solicitó a "los fieles de todo el mundo que oren para que la Santa Madre de Dios coloque a la Iglesia bajo su manto protector; para preservarla de los ataques del diablo, el gran acusador y al mismo tiempo para hacerla más consciente de las faltas, los errores y los abusos cometidos en el presente y en el pasado, y del compromiso de combatir, para que el mal no prevalezca".

**OCTOBER IS THE MONTH OF THE HOLY ROSARY**

This powerful prayer helps us to focus on the mysteries of salvation through the stories of Jesus and Mary. If you are not familiar with this prayer form, stop by the parish office for written instructions or go to [www.usccb.org/prayer-and-worship/rosaries](http://www.usccb.org/prayer-and-worship/rosaries) for the format. Throughout the month of October there are opportunities to pray the rosary in union with Catholics throughout our nation. For more information please go to [www.rosarycoasttocoast.com](http://www.rosarycoasttocoast.com) On the feast day of the Holy Rosary, Sunday, October 7th, people are asked to pray the rosary at 1pm for the good of our nation. We also invite you to join us in praying the rosary daily here at St. Bridget after the 8am mass.



**OCTUBRE ES EL MES DEL SANTO ROSARIO**

Esta poderosa oración nos ayuda a enfocarnos en los misterios de la salvación a través de las historias de Jesús y María. Si no está familiarizado con las oraciones del rosario, pase por la oficina parroquial para recibir instrucciones por escrito o visite [www.usccb.org/prayer-and-worship/rosaries](http://www.usccb.org/prayer-and-worship/rosaries) para obtener el formato. A lo largo del mes de octubre, hay oportunidades para rezar el rosario en unión con los católicos de toda la nación. En la fiesta del Santo Rosario, el domingo 7 de octubre, se pide a las personas que recen el rosario a la 1 pm por el bien de nuestra nación. Para mas información vaya a [www.rosarycoasttocoast.com](http://www.rosarycoasttocoast.com). También lo invitamos a que nos acompañe a rezar el rosario diariamente aquí en Sta. Brigida después de la misa de las 8 am.

**SEASONED CITIZENS**

We welcome you to join the Seasoned Citizens group. Our next meetings are listed below.

10/15 Business Meeting/ junta 10:30am Parish Center

10/29 Board Meeting/junta directiva 11am Parish Center

Le damos la bienvenida a unirse al grupo de Seasoned Citizens. Nuestras próximas reuniones están arriba.

**Weekly Offering / Ofrenda Semanal**

**September 30, 2018**

1 <sup>st</sup> Collection • 1 <sup>era</sup> Colecta	\$ 6,092.81
2 <sup>nd</sup> Collection • 2 <sup>da</sup> Colecta	\$ 1,458.43
<b>Total</b>	<b>\$ 7,551.24</b>

Thank you for your generosity!  
Gracias por su generosidad.

## RESPECT LIFE MONTH: PREGNANCY & PARENTING

*"Society as a whole must respect, defend and promote the dignity of every human person, at every moment and in every condition of that person's life." - St. John Paul II*

Parenting is the greatest joy and the greatest challenge most people ever experience. Even in the best of situations, expectant parents can use extra encouragement as they look forward to welcoming a new child. Expectant mothers, in a very special way, deserve the welcome and support of their communities. Archbishop José Gomez encourages us to support all expectant moms, especially those in difficult circumstances. "No woman should ever face a pregnancy feeling alone, or desperate, or like she has no other options (than abortion)." As people of faith, we have the great blessing of knowing that every child conceived is a unique, unrepeatably gift of our Heavenly Father.

Sometimes, a pregnancy can be seen as a problem. But, how can a child be a problem? Rather, the lack of support the mother or the parents have to welcome their child is the problem. Of the 1 million mothers in the United States who seek abortions each year, 75% are poor or low income. We know that abortion intentionally takes a human life and can never be acceptable. But we also know that we belong to the same human family and that we are all brothers and sisters in Christ. As the Church, we are called to embrace and champion pregnant and parenting mothers and families. Through our love, and with friendship, prayer, and practical support and resources, we can encourage and assist moms and dads to be the best parents they can be. Love is the answer.

## OCTUBRE MES PARA DEFENDER LA VIDA: EL EMBARAZO Y LA CRIANZA DE LOS HIJOS

*"La sociedad debe respetar, defender y promover la dignidad de cada persona humana, en todo momento y condición de su vida." - San Juan Pablo II*

El criar a los hijos es la alegría más grande y el mayor reto que las personas enfrentan. Hasta en las mejores situaciones los futuros padres pueden beneficiarse de apoyo mientras esperan a su nuevo bebé. Las madres embarazadas, de una forma especial, merecen la acogida y el apoyo de su comunidad. El Arzobispo José Gómez, nos anima a apoyar a todas las madres embarazadas, en especial a aquellas en circunstancias difíciles. "Ninguna mujer debe enfrentarse a un embarazo sintiéndose sola, o desesperada, o como si no tuviera otra opción (que el aborto)." Como personas de fe, tenemos la gran bendición de saber que cada niño concebido es un regalo único e irreplicable de nuestro Padre Celestial.

A veces, un embarazo puede ser visto como un problema. Pero, ¿cómo puede un niño ser un problema? Más bien el no apoyar a la madre o a los padres a darle la bienvenida a su hijo es el problema. Del millón de madres en los Estados Unidos que buscan abortar cada año, el 75% son pobres o de bajos recursos. Sabemos que el aborto toma una vida humana deliberadamente y nunca será aceptable. Pero también sabemos que pertenecemos a la misma familia humana y que todos somos hermanos y hermanas en Cristo. Como Iglesia, estamos llamados a amparar y defender a las mujeres embarazadas, madres y familias. A través del amor, con amistad, oración, ayuda práctica y recursos, nosotros podemos motivar y apoyar a mamás y a papás a ser mejores. El amor es la respuesta.

## SCHOLARSHIP BREAKFAST

**SUN OCT 14 IN PARISH HALL 7AM-2PM**

The Annual Scholarship Breakfast is a fun community-building fundraising event benefiting the students at St. Bridget. The school is committed to offering financial assistance to motivated students in the community who benefit from our catholic-based education and whose families may be in need of financial support. 100% of the proceeds go to our students scholarship fund.

## DESAYUNO ANUAL DE RECAUDACIÓN PARA BECAS ESTUDIANTILES EL SÁBADO, 14 DE OCTUBRE EN EL SALÓN PARROQUIAL DE 7AM A 2PM

El desayuno anual es un evento divertido, con el importante propósito de recaudar fondos para becas estudiantiles. La escuela está comprometida a ofrecer asistencia financiera a estudiantes de la comunidad que se benefician de nuestra educación católica y cuyas familias pueden necesitar apoyo financiero. El 100% de los ingresos van directamente al fondo de becas estudiantiles. Venga a disfrutar de un delicioso desayuno y hojee los libros infantiles durante la feria de libros que se llevara acabo en el mismo salón.

## DID YOU KNOW?

### MUTUAL RESPECT IS KEY FOR FRIENDSHIPS

Your child will make many friends throughout his or her lifetime. As children grow, their interests change and develop, and they meet many new people along the way. But as children make new friends, mutual respect should be the guiding principle of these relationships. Parents, talk to your children about how they should feel in a friendship — true friends care about each other and respect each other's thoughts and feelings and personal boundaries. If your child isn't receiving respect from friends, he/she is learning to accept less than one deserves in a relationship. If your child is the one who doesn't give respect to friends, your child is learning to abuse emotional power.

## ¿SABIAS QUE?

### EL RESPETO MUTUO ES LO PRINCIPAL DE LA AMISTAD

Su hijo hará muchos amigos a lo largo de su vida. A medida que los niños crecen, sus intereses cambian y se desarrollan, y conocen muchas personas nuevas en el camino. Pero a medida que los niños hacen nuevos amigos, el respeto mutuo debe ser al valor principal en estas relaciones. Padres, hablen con sus hijos sobre cómo deben vivir la amistad: los verdaderos amigos se preocupan por los demás y respetan los pensamientos, sentimientos y los límites personales. Si su hija no recibe respeto de sus amigos, está aprendiendo a aceptar menos de lo que merece en una relación. Y si ella es la que no respeta a sus amigos, ella está aprendiendo el abuso del poder emocional.

**PROBATE  
LIVING TRUST  
WILLS**

Chris Daniels ♦ John Daniels  
Attorneys At Law

17024 Lassen Street, Northridge  
www.johndanielslaw.com

**818-718-1250**

Free Initial Consultation  
Catholic Lawyers

Visit: [www.VallartaSupermarkets.com](http://www.VallartaSupermarkets.com)



*Su Tienda Latina Por Excelencia*

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia  
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas  
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

**47** Supermercados Para Servirle Mejor

*The home of the original Carne Asada!*



Immaculate Heart Radio

**AM 930**

Catholic Radio for Southern California  
Information and streaming at [ihradio.com](http://ihradio.com)

**SKIN CARE  
BY JANELL**

Professional Facials & Brow  
Waxing for Women, Men & Teens  
Sherman Way/Balboa Blvd.

**818-570-2287** Lic. #Z82446

**TAMS**

Pet Food & Supplies  
19305 Vanowen St.,  
Reseda, CA 91335  
**(818) 343-6873**

**FINDaPARISH.com**

*The Most Complete*

*Online National*

*Directory of*

*Catholic Parishes*

**Check It Out Today!**

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**

**catholicmatch<sup>®</sup>  
California**



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)



**CATHOLIC  
CEMETERIES  
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church  
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in  
Los Angeles, Ventura and  
Santa Barbara counties

**CatholicCM.org**

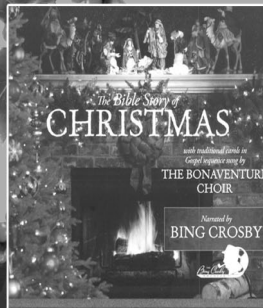
**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**



Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



From the WLP Vault  
comes the Bible Story of Christmas  
featuring 8 Classic Christmas Carols  
and a reading of the Gospel of  
Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!  
Also available on vinyl.



Photo Courtesy of  
Bing Crosby Enterprises

**800-566-6150**

Visit [WLPmusic.com](http://WLPmusic.com) to purchase your copy - CD \$10.00

**Saint Margaret  
Sunday Missal**

An ideal companion  
for personal prayer.



In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**



800-566-6150 • [www.wlpmusic.com](http://www.wlpmusic.com)

**Protecting Seniors  
Nationwide**



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**